

# Wratislavia Anglica

---

**XLVII**

**Edited**

**by Anna Michońska-Stadnik**

**Wydawnictwo  
Uniwersytetu Wrocławskiego**

# Contents

## Literature

- Elżbieta Klimek-Dominiak, Fictions of Western Hypermasculinity and Freedom:  
A. Proulx's *Close Range: Brokeback Mountain and Other Stories* 9
- Dominika Ferens, Telling a Small Place: Gloria Naylor's Negotiations with Ethnography  
in *Mama Day* 17
- Joanna Stolarek, A Crime Story or Metafictional Game? – A Definition and Redefinition  
of the Status of the Detective Novel in Martin Amis's *London Fields* and  
Tzvetan Todorov's *Typology of Detective Fiction* 27

## Linguistics

- Piotr Blumczyński, On Translating the Greek Aorist into English 43
- Agnieszka Kułacka, The Necessity of the Menzerath–Altmann Law 55
- Przemysław Pawelec, In Search of Polish Equivalents to Modern Phonological Terms  
in English: *Constraint* in Optimality Theory 61
- Ivana Trbojević-Milošević, Crossing Boundaries or How Similarities  
Can Be Dangerous 73
- Radojka Vukčević, Negotiating Books' Ads: "Seeing through Things" 81

## Applied Linguistics

- Małgorzata Baran-Łucarz, The Level of Ambiguity Tolerance as a Determinant  
of Accuracy in Non-Instructed FL Pronunciation. Report on a pilot study 91
- Anna Czura, CLIL – the European and the Polish Perspective 105

## Reviews

- Ronald W. Langacker, *Cognitive Grammar: A Basic Introduction*  
(reviewed by Michał Szawerna) 117